

Quick Start Guide/Guía De Inicio Rápido

Sprinkler/Centrifugal Pump

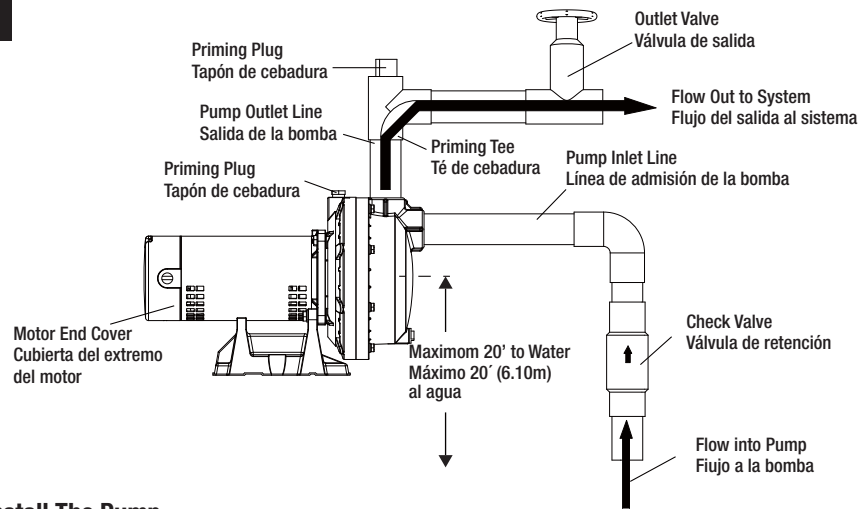
Bomba para rociadores/Bomba de chorro

Model/Modelo: IRP07501K / IRP10001K / IRP15001K / IRP20001K

Read your manual for installation, operation, and safety information. This guide neither supplements nor replaces the Owner's Manual.
Lea su manual para instalación, operación e información de seguridad. Esta guía no complementa ni reemplaza el Manual del Usuario.



1



Install The Pump

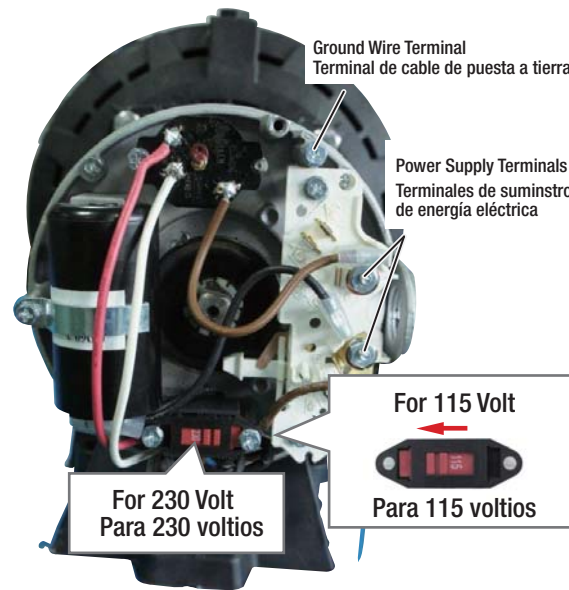
1. The pump must be connected to a well.
2. Locate the pump and check valve as close to the water source as possible.

Instale la bomba

1. La bomba debe estar conectada a un pozo o a una fuente de suministro agua abierta.
2. Ubique la bomba y la válvula de retención lo más cerca posible de la fuente de suministro de agua.

2

Check Voltage Setting And Connect Power Supply Wiring Verifique la configuración de tensión y conecte los cables de suministro de corriente eléctrica.



NOTE: For IRP20001K, the motor is wired for 230 volts only, and have no motor wiring to change.

For IRP07501K, IRP10001K, IRP15001K, you need follow below instruction to choose voltage.

1. Determine if you have 115 or 230 volt power to the pump motor-look at circuit breaker.
2. Qualified person must install electrical wiring.
3. Disconnect power!
4. Remove the motor end cover.
5. Dual voltage motors may be set for 115V or 230V.
6. Use the Motor Switch Setting instructions in the owner's manual to set the motor to match the power source.
7. Reinstall motor end cover before turning on power.

Do Not Turn On Power Yet!

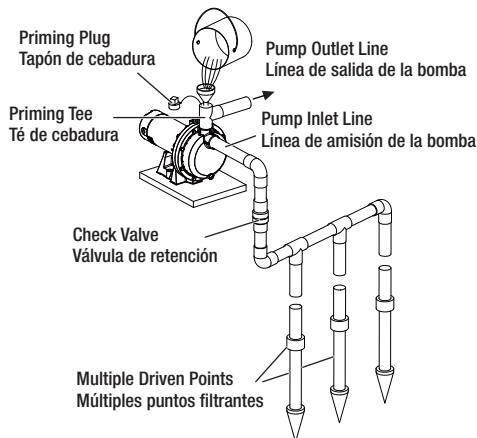
NOTA: Para el modelo IRP20001K, el motor está cableado para 230 voltios únicamente y no es necesario cambiar el cableado del motor.

Para el modelo IRP07501K, IRP10001K, IRP15001K, debe seguir las instrucciones que se muestran a continuación para elegir el voltaje.

1. Determine si la alimentación al motor de la bomba es de 115 o 230 voltios.
2. El cableado eléctrico debe ser instalado por una persona competente.
3. ¡Desconecte la corriente eléctrica!
4. Saque la cubierta del motor.
5. Los motores de doble tensión se pueden configurar para funcionar con una corriente eléctrica ya sea de 115 o de 230 voltios.
6. Siga las instrucciones de configuración del interruptor del motor que se encuentran en el Manual del propietario para hacer corresponder el motor a la fuente de alimentación.
7. Vuelva a reponer la tapa de la extremidad del motor antes de encender la bomba.

¡No active la corriente eléctrica todavía!

3



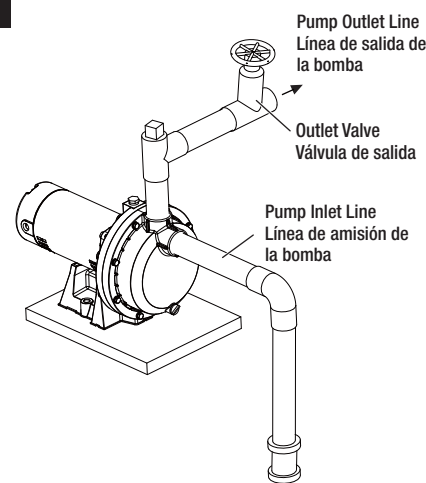
Put Water In The Pump

1. The pump must be filled with water (primed) before operating.
2. Install the priming plug.

Ponga agua en la bomba

1. Es necesario llenar la bomba con agua(cebar) antes de hacerla funcionar.
2. Instale el tapón de cebadura.

4



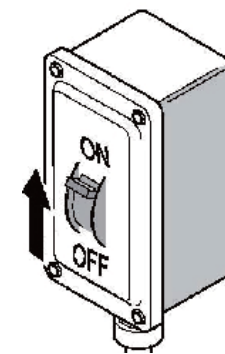
Open Valves

1. Open the outlet valve in the outlet line.

Abra las válvulas

1. Abra la válvula de salida en la tubería de salida.

5



Start The Pump Monitor The Pump's Operation

Water should flow within 5 minutes. If it does not, turn off power and re-prime per step 3.

Once filled, the pump is self-priming. It should not need to be refilled again unless air enters the pump or inlet line. For additional information and troubleshooting, please consult the owner's manual.

Encienda la bomba-Supervise el funcionamiento de la bomba

Deberá correr agua en 5 minutos.De lo contrario,apague la bomba y vuelva a cebarla siguiendo las instrucciones del paso 3. Después de haberla llenado ,la bomba se ceba automáticamente.No es necesario volver a llenarla a menos que entre aire en la bomba o en la línea de admisión.Para obtener información adicional y para la localización de fallas,consulte el manual del propietario.

NOTICE

- WARNING** Hazardous voltage. Disconnect power before installation.
- WARNING** Risk of explosion and steam burns. DO NOT run pump with outlet closed.
- DO NOT run the pump without water, and never operate it with a closed outlet line.
- DO NOT connect hoses to the pump.
- DO NOT connect to pressurized supply (city water or other pump's output).
- DO NOT reduce the pipe size for inlet or outlet lines.
- DO have an air-tight inlet line.
- DO read and follow the instructions in the manual.
- DO have electrical and plumbing systems installed by qualified persons.



AVISO

- ADVERTENCIA** Tensión peligrosa.Desconecte la corriente eléctrica antes de la instalación.
- ADVERTENCIA** Peligro de explosión y de quemaduras con el vapor si la bomba se hace marchar con la salida cerrada.
- NO haga marchar la bomba sin agua,y nunca permita que funcione con una tubería de salida cerrada.
- NO conecte mangueras a la bomba.
- NO conecte a un suministro presurizado(aguas públicas o producción de otra bomba) a menos que los dispositivos de seguridad estén debidamente instalados.
- NO reduzca el tamaño de los caños para las tuberías de admisión o de salida.
- ASEGÚRESE de que la tubería de admisión sea hermética.
- ASEGÚRESE de leer y seguir las instrucciones en el manual.
- ASEGÚRESE de que los sistemas eléctricos y de plomería hayan sido instalados por personas competentes.



Please contact 1-844-242-2475 for further assistance.

Por favor, llame al 1-844-242-2475 para extra asistencia.

Guide de démarrage rapide

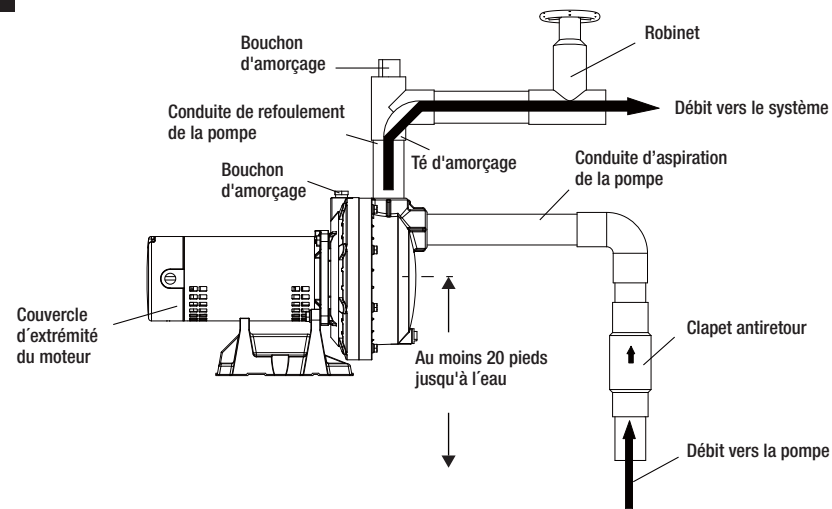
Pompe d'arrosage/Pompe à éjecteur

Modèle: IRP07501K / IRP10001K / IRP15001K / IRP20001K

Lire le manuel pour l'installation, l'exploitation et informations de sécurité. Ce guide ni suppléments, ni remplace le manuel du propriétaire.



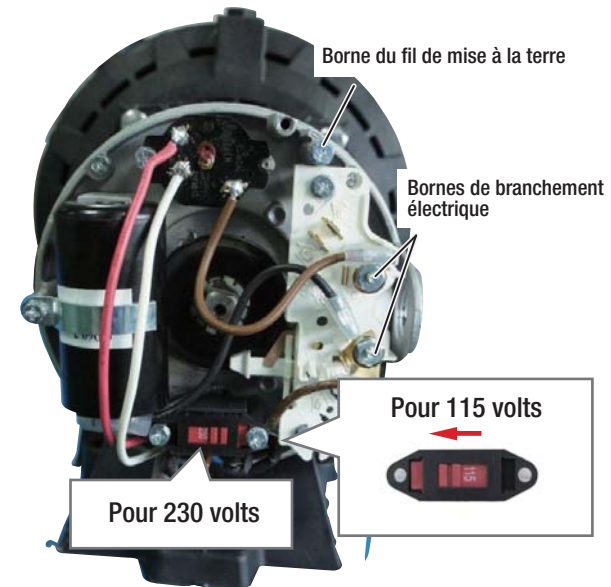
1



Installation de la pompe

1. La pompe doit être branchée sur un puits ou sur une source d'eau à ciel ouvert.
2. Positionnez la pompe aussi près que possible de la source d'eau.

2



Réglage de la tension et branchement des fils d'alimentation

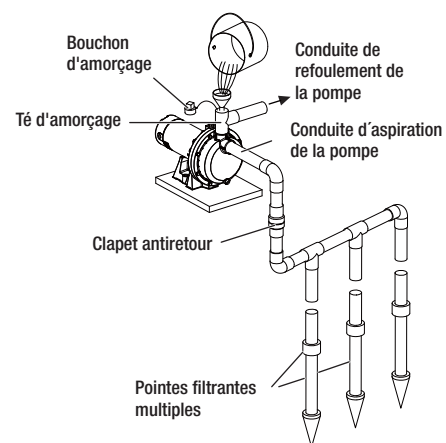
REMARQUE: Pour IRP20001K, le moteur est câblé pour 230 volts seulement, et il n'y a aucun câblage de moteur à changer.

Pour IRP07501K, IRP10001K, IRP15001K, vous devez suivre les instructions ci-dessous pour choisir la tension

1. Déterminez si le courant d'alimentation est en 115 volts ou en 230 volts allant au moteur de la pompe-comparer au disjoncteur.
2. Seule une personne qualifiée doit procéder au branchement des fils électriques.
3. Coupez le courant d'alimentation!
4. Enlevez le couvercle d'extrémité du moteur.
5. Les moteurs bitension peuvent être réglés pour fonctionner sur le courant de 115 ou de 230 volts.
6. Suivez les directives de réglage de l'interrupteur du moteur dans la Notice d'utilisation pour faire correspondre le moteur à la source d'alimentation.
7. Réinstallez les couvercles de l'extrémité du moteur avant de démarrer la pompe.

Ne démarrez pas la pompe à cet instant!

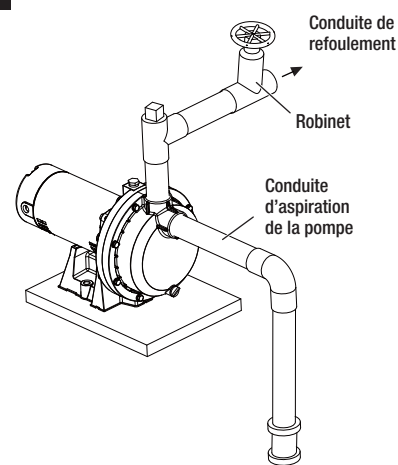
3



Versez de l'eau dans la pompe

1. Vous devez remplir d'eau la pompe (pour l'amorcer) avant de la faire fonctionner.
2. Replacez le bouchon d'amorçage.

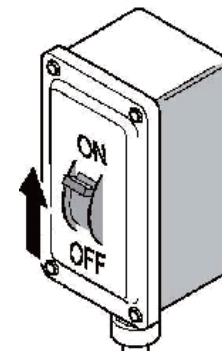
4



Ouvrez les robinets

1. Ouvrez le robinet sur la conduite de refoulement.

5



Démarrez la pompe-Surveillez le fonctionnement de la pompe.

La pompe doit débiter l'eau dans les 5 minutes qui suivent. Sinon, coupez le courant qui l'alimente et réamorcer-la conformément à l'étape 3. Après l'avoir remplie d'eau pour la première fois, la pompe s'amorcera automatiquement. En principe, vous n'aurez plus à la réamorcer à moins que de l'air soit aspiré dans la pompe ou la conduite d'aspiration. Pour de plus amples renseignements concernant la recherche des pannes, veuillez vous reporter à la Notice d'utilisation.

AVIS

- ⚠ AVERTISSEMENT** Risque de secousses électriques. Avant de procéder à l'installation, couper le courant d'alimentation.
- ⚠ AVERTISSEMENT** Risque d'explosion et de brûlures par la vapeur si la pompe fonctionne alors que le refoulement est fermé.

- **NE FAITES JAMAIS** fonctionner la pompe à sec et lorsque la conduit de refoulement est fermée.
- **NE** branchez **PAS** de tuyau souple sur la pompe.
- **NE** branchez **PAS** cette pompe sur une arrivée d'eau sous pression (eau municipale ou sur le refoulement d'une autre pompe), sauf si les dispositifs de sécurité sont installés adéquatement.
- N'utilisez **PAS** de tuyaux d'aspiration et de refoulement d'un diamètre plus petit.
- La conduite d'aspiration **DOIT** être hermétique.
- **LISEZ ET SUIVEZ** les instructions figurant dans la Notice.
- L'installation électrique et de la plomberie **DOIT** être effectuée par des personnes qualifiées.



Veillez contacter le 1-844-242-2475 pour de l'aide.